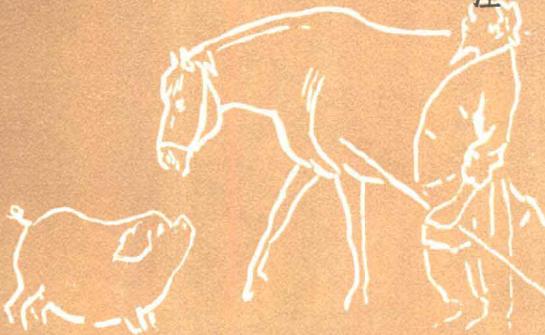
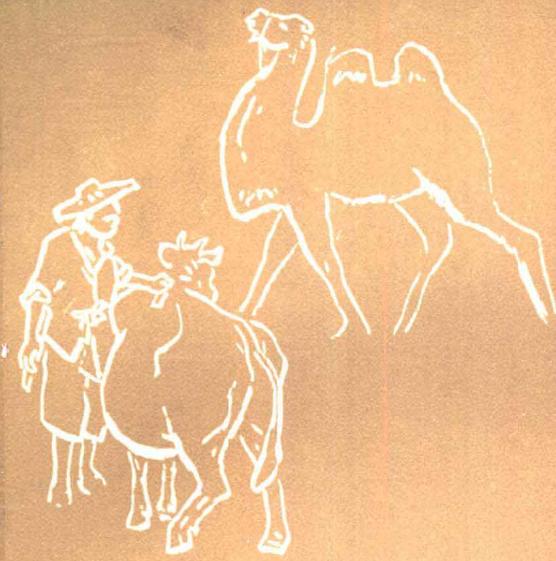


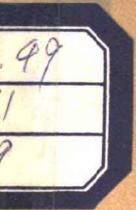
中国农书丛刊  
畜牧兽医之部

中  
雅  
獸  
醫  
方

清·赵学敏编著 于 船 郭光纪 郑动才校注



农业出版社



中国农书丛刊

畜牧兽医之部

# 方厓兽医雅串

清·赵学敏编著

于船郭光纪郑动才校注

农业出版社

中国农书丛刊畜牧兽医部

**串雅兽医方**

清·赵学敏编著

于船 郭光纪 郑动才校注

农业出版社出版 (北京朝内大街130)

新华书店北京发行所发行 农业出版社印刷厂印刷

850×1168毫米32开本 2.625印张 44千字  
1982年12月第1版 1982年12月北京第1次印刷  
印数 1—18,000册

统一书号: 16144·2624 定价0.53元

## 前 言

《串雅兽医方》由《串雅外编》辑出，作者赵学敏（约1720—1805年），又名依吉，别名恕轩，浙江钱塘人。

赵学敏在一生医学活动中，比较能同情劳动人民疾苦，注重实践，具有革新精神，他的著作很多，有《医林集腋》、《囊露集》等十二种，但多已散失，现存的仅有《本草纲目拾遗》及《串雅内、外编》。前者总结了《本草纲目》问世以来在医药学方面的新经验，对《纲目》作了重要补正；后者收集整理了大量民间走方医和兽医防治人畜疾病的经验。

在旧社会，走方医和兽医遛乡串户，看病卖药，社会地位很低，但他们通过长期实践，累积了许多民间防治人、畜及观赏动物疾病的经验。赵氏高度评价了走方医的经验说：“顶串诸术，操技最神，而奏效甚捷”，“药物不取贵”，“下咽即能去病”，“山林僻邑，仓卒即有”。尤其值得指出的是他在《串雅》中，记载了治疗马、牛、猪、羊、蛇、鸡及观赏动物等病的兽医方。这些方药有些是古兽医书籍中所未记载者，是研究祖国兽医学极为难得的宝贵资料。赵氏身为当代名医，但他并不鄙视兽医，只以能解除人民疾苦为重任。他在序言中引用了“欧阳子暴痢几绝，乞药于牛医”的故事，主张所谓

正统医、走方医、兽医不应该有贵贱高低之分。在当时的社会条件下，赵氏敢于冲破封建统治阶级蔑视走方医、兽医的思想，将走方医、兽医的医术、方药，搜集整理编成《串雅》一书。《串雅》的意思是使“串铃医”（走方医，以摇串铃为标帜）的经验登上“大雅之堂”，这种思想在当时是非常进步的。

但是，赵氏毕竟是清朝的医药学家，由于历史的原因，书中也夹杂了一些不科学的内容，我们必须用历史唯物主义的观点，加以分析。《串雅》成书于1759年，全国解放后，1960年人民卫生出版社曾有印行，1976年由福建医药研究所选注出版，其中删去了畜禽和观赏动物病证、方药和治疗技术的部分，为了发扬光大祖国医学遗产，使这一部分宝贵的兽医遗产为发展畜牧业生产服务，为实现四个现代化服务，笔者不揣冒昧，将《串雅》中的兽医方辑出，并作了选注，以供兽医科研、教学和临床工作者的参考。由于我们水平所限，难免有缺点和错误，敬希读者批评指正。

于船 郭光纪 郑动才

1981年11月27日

## 选注说明

一、本书以人民卫生出版社1960年校正编印的《串雅外编》为底本，将有关兽医方辑出，并进行了校注。对某些条文的断句，在不妨害原意的情况下，作了一些调整。校正之处，均予以注明。

二、选注各条，在原文之后加了“注释”和“说明”。因原书是十八世纪作品，文字尚不甚难懂，故未语释；但对其中有些比较僻难的句、字和医药名词作了注释；有些句意不明，或属衍文，或字句脱编者，参照有关兽医古籍酌予校正，并在“注释”项下注明。“说明”是将与原文有关的兽医古籍及中医古籍、近代临床应用和药物研究等资料加以引述。但有些条文比较简明，则不加说明。

三、为了避免重复，对书中的一些僻难字句，只在第一次出现时进行注释。有些祖国兽医学常用名词，在没有作出统一的变革之前，仍暂沿用。有些病名、药名，因限于水平，不能作恰当解释的，则保留原文，未敢擅作解释。

## 《串雅》原序

《周礼》分医为四<sup>①</sup>，有食医、疾医、疡医、兽医<sup>②</sup>；后乃有十三科<sup>③</sup>，而未闻有走方医之名也。《物原》<sup>④</sup>记歧黄以来有针灸，厥后巫彭制药丸，伊尹创煎药，而未闻有禁截诸法也<sup>⑤</sup>。晋王叔和纂《脉经》，叙阴阳、内外，辨部候、经络、脏腑之病为最详；金·张子和以吐、汗、下三法，风、寒、暑、湿、火、燥六门，为医之关键，终未闻有顶串诸名也。有之，自草泽医始<sup>⑥</sup>，世所谓走方是也。人每贱薄之<sup>⑦</sup>，谓其游食江湖<sup>⑧</sup>，货药吮舐<sup>⑨</sup>，迹类丐；扶技劫病<sup>⑩</sup>，贪利恣睢<sup>⑪</sup>，心又类盗；剽窃医绪<sup>⑫</sup>，倡为诡异<sup>⑬</sup>；败草毒剂，恣曰仙遗<sup>⑭</sup>；削络魔迷<sup>⑮</sup>，诬为神授<sup>⑯</sup>。轻浅之症，或可贪天<sup>⑰</sup>，沉痾之疾，乌能起废<sup>⑱</sup>？虽然，诚有是焉，亦不可概论也。为问今之乘华轩、繫徒卫者<sup>⑲</sup>，胥能识症、知脉、辨药<sup>⑳</sup>，通其元妙<sup>㉑</sup>者乎？伊然峨高冠<sup>㉒</sup>，窃虚誉矣！今又游权门、食厚奉者<sup>㉓</sup>，胥能决死生、达内外、定方剂，十全无失者乎？伊然踞高座、侈功德矣！<sup>㉔</sup>是知笑之为笑，而不知非笑之为笑也<sup>㉕</sup>。

予幼嗜歧黄家言<sup>㉖</sup>，读书自《灵》、《素》、《难经》而下，旁及《道藏》、《石室》<sup>㉗</sup>；考穴自《铜人内景图》<sup>㉘</sup>而下，更及《太素》、《奇经》<sup>㉙</sup>；伤寒则仲景之外，遍及《金鞞》、《木索》<sup>㉚</sup>，本草则《纲目》之外，远及《海录》、《丹房》<sup>㉛</sup>。有得，辄铲撮忘倦<sup>㉜</sup>。

不自知结习至此<sup>①</sup>，老而靡倦<sup>②</sup>。然闻走方医中，有项串诸术，操技最神，而奏效甚捷。其徒侣多动色相戒<sup>③</sup>，秘不轻授。诘其所习，大率知其所以，而不知其所以然，鲜有通贯者。以故欲宏览而无由<sup>④</sup>，尝引以为憾。

有宗子栢云者<sup>⑤</sup>，挟是术徧避南北<sup>⑥</sup>，远近震其名<sup>⑦</sup>，今且老矣。戊寅航海归，过于谭艺<sup>⑧</sup>，质其道<sup>⑨</sup>。颇有奥理，不悖于古<sup>⑩</sup>，而利于今，与寻常摇铃求售者迥异<sup>⑪</sup>。顾其方<sup>⑫</sup>旁涉元禁<sup>⑬</sup>，琐及游戏<sup>⑭</sup>，不免夸新斗异<sup>⑮</sup>，为国医所不道<sup>⑯</sup>。因录其所授，重加芟订<sup>⑰</sup>。存其可济于世者，部居别白<sup>⑱</sup>，都成一编，名之曰《串雅》。使后之习是术者，不致为庸俗所诋毁，殆亦栢云所心许焉。昔欧阳子暴痢几绝<sup>⑲</sup>，乞药于牛医<sup>⑳</sup>，李防禦治嗽得官<sup>㉑</sup>，传方于下走。谁谓小道不有可观者欤<sup>㉒</sup>？亦视其人善用斯术否也。

乾隆己卯十月既望<sup>㉓</sup>，钱塘赵学敏恕轩撰<sup>㉔</sup>。

### 注 释

- ① 《周礼》：书名。是记述西周奴隶制典章制度的书。与《仪礼》、《礼记》合称为三礼。
- ② 《周礼》中所载“食医、疾医、疡医、兽医”：是世界医学史上最的医学分科，相当于后世的营养卫生、内科、外科及兽医学。
- ③ 十三科：元代太医院分为十三科：大方脉科（内科）、杂医科、小方脉科（儿科）、风科（神经、精神病科）、

产科、眼科、口齿科、咽喉科、正骨科（伤科）、金疮肿科（外科）、针灸科、祝由科和禁科。

- ④ 《物原》：书名。明代罗颀（qí其）编写。
- ⑤ 禁截诸法：走方医有禁、截、顶、串四种治法。禁，禁法，是一种用药物治疗疾病的方法，但带有喷洒、焚烧、祝祷驱魔等迷信色彩。截，截法，用断然手段处方用药，如用单方重剂、出奇制胜，使病速愈。顶，顶法，用上吐药。串，串法，用下泻药。但顶中也有用下泻药，串中也有用上吐药的。
- ⑥ 草泽医：对民间医生的贱称，又称走方郎中。
- ⑦ 贱薄：鄙视、轻视。用如劫词。从这句开始到“乌能起废”都是对走方医生的污蔑和攻击。
- ⑧ 将食江湖：走江湖，以术谋生。
- ⑨ 货药吮脓：货药，卖药。货，用如劫词。吮，吸。舐，舔。全句意为：卖药和吮痂舐痔。
- ⑩ 挟技劫病：依仗技术，掠夺病家钱财。
- ⑪ 贪利恣（zì）睢（suī）：贪图私利，不择手段。恣睢，放纵。
- ⑫ 剽（piào）窃医绪：窃取医学知识的皮毛。剽窃，抄袭别人的。绪，本义是残丝，后泛指剩余的部分。
- ⑬ 倡为诡异：说成是怪异的技术。
- ⑭ 遗：赠送。
- ⑮ 割肤斲（zhuō）肌：割，读（kū）；斲，读（yān）。用刀割开皮肉，进行洗滌患部，并由祝由科施行麻醉方法以治病。
- ⑯ 说：读（chà），意为谗状。
- ⑰ 翫天：即“翫天之功”。指把疾病的自愈，说成自己的成绩。
- ⑱ 乌能起废：怎么能够使人起死回生。
- ⑲ 为问今之乘华轩、繁徒卫者：意为：试问今天乘坐华丽的车子而又有许多随从人员的人。

- ② 胥能识症、知脉、辨药：意为都能识别病症、知脉象、辨识药物。
- ③ 玄妙：即玄妙，指事理的深奥难明。元·通玄。清代为避康熙玄烨讳，故改“玄”为“元”。
- ④ 俨然峨高冠：俨然，显然，作状语，形容装扮得逼真的样子；峨，形容词用于动词，形容山高之意；峨高冠，戴着高帽子。
- ⑤ 今之游权门，食厚奉者：指当时奔走权贵的门下，享受高俸的所谓国医。奉，通俸，俸禄。
- ⑥ 俨然踞高座，侈功德矣：意为居然占据高的职位，自夸功劳德行。
- ⑦ 是知笑之为笑，而不知非笑之为笑：意为只知道被人讥笑的走方医是可讥笑的，而不知道非难和讥笑走方医的人更是可笑的。笑，讥笑；非，非难。
- ⑧ 岐黄：此指、黄帝。后世指医学为岐黄事业。
- ⑨ 《道藏》：书名。道家将历代有关道家著作汇刻成编，称为《道藏》，其中有医书多种。《石室》，指《石室秘录》，清代陈士铎撰，共六卷。
- ⑩ 《铜人内景图》：针灸书。北宋王惟一铸成铜人，上刻针灸经穴，并著《铜人腧穴针灸图经》。
- ⑪ 《太素》、《奇经》：即《黄帝内经太素》和《奇经八脉》。
- ⑫ 《金鞞(bì)》、《木索》：疑为“金鑑”、“摩索”之误。指《伤寒金鑑疏钞》（十九卷）及《摩索金匱》（九卷）两书。
- ⑬ 《海录》、《丹房》指《海药秘录》和《丹房秘源》两书。
- ⑭ 钞撮：摘记。
- ⑮ 结习：指积习成为习惯。
- ⑯ 靡倦：不觉疲倦。
- ⑰ 动色相戒：示意相戒。
- ⑱ 宏览：扩大眼界。

- ⑪ 宗子伯云：即赵伯云。宗子，同宗的人。赵学敏在《本草纲目·兽部·兰熏》条下，有“此于宗人伯云屡试屡效之方也。”
- ⑫ 编：同遍。
- ⑬ 远近震其名：其名望远近皆知。
- ⑭ 谭：同谈。
- ⑮ 质：究、问。
- ⑯ 悖：通背，违反。悖，读 bèi。
- ⑰ 迥异：相差很远。迥，读 jiǒng。
- ⑱ 顾：本义为回头看，此处指察看。
- ⑲ 玄禁：玄妙、秘奥。
- ⑳ 琐及游戏：繁琐到近乎游戏的程度。
- ㉑ 夸新斗异：标新立异，夸耀争胜。
- ㉒ 国医：一般人民统治阶层所承认的正统中医。
- ㉓ 芟订、删除订正。芟，读 shān。
- ㉔ 部居别白：按照部类分清，即分门别类。
- ㉕ 欧阳子：指欧阳修。事见《医说》卷六的《车前止暴下》条。
- ㉖ 乞药于牛医：向牛医（即兽医）求治病的方药。
- ㉗ 李防禦治嗽得官：事见《医说》卷四的《治痰嗽》条。
- ㉘ 下走：指走方医。
- ㉙ 小道：这里是对民间医术的贬义词。
- ㉚ 乾隆己卯：公元1799年。乾隆，是清高宗弘历的年号。既望；阴历每月十五日叫望，既望就是十六日。
- ㉛ 撰：同撰，写作。

# 目 录

## 前 言

### 选注说明

#### 《串雅》原序

一 马 证 .....	1
热、虫噪、黑汗、鼻有脓、 啞喘，水草不进 .....	1
起卧胞转及肠结 .....	3
胞转欲死 .....	4
肠结起卧 .....	5
颊骨胀 .....	6
后胯冷跋 .....	6
治马蛆蹄 .....	7
治疥(3条) .....	8
目晕 .....	9
治啞嗽毛焦 .....	10
诸疮 .....	10
疥癞(3条) .....	11
鼻内癞病 .....	12
伤水 .....	12
马瘦 .....	13
诸病 .....	14
马后抽破 .....	14

	发汗散	15
	治骡马驴寒胃	16
二、	牛 证	17
	肩烂	17
	蹄漏	17
	一切疥癞(2条)	18
	伤热	19
	痒疫(2条)	19
	尿血	20
	腹胀	20
	噎	21
	身上生虫	21
	牛瘦	22
	牛不吃草	23
	牛狗羸瘦	23
	牛马猪瘟(2条)	24
三、	羊 证	26
	夹蹄	26
	生癞(2条)	26
四、	猪 证	28
	诸病	28
	猪瘟	28
	中水	29

瘴疫(2条)	29
五. 驼 证	31
驼病	31
热水生疮	31
口疮	32
眼晕遮睛	33
二便不通	33
力乏欲死	34
蹄漏	34
胎衣不下, 小便秘涩	35
驼泻不止	36
淋漓	37
六. 六畜舌脉	39
舌脉出血	39
七. 狗 证	40
狗癞	40
狗蝇	40
卒死	40
犬子病	41
一切病(2条)	41
恶犬令别	41
八. 猫 证	42

喂火疾痒	42
误为人踏死	42
猫瘦畏寒	43
猫犬病	43
死胎不下	43
九、猿病	44
十、鹿病	45
十一、象病	46
象生疮	46
十二、鸡病	47
鸡瘟(3条)	47
鸡瘦	48
鸡水眼	48
鸡哮喘	49
鸡一切病	49
十三、鹤鹑病	50
十四、鸽病	51
十五、南禽发风	52

十六	鹤病	53
	鹤胫折断	53
	鹤病	53
十七	金雀	55
十八	孔雀病	56
十九	鹦鹉病	57
二十	画眉病	58
廿一	鸚子病(2条)	59
廿二	了哥病	61
	春月羽毛上生虫, 多蛙死	61
	黄头病	61
廿三	鱼病	62
	池中遭毒翻白	62
	鱼生虱	62
	金鱼生虱	63

## 一 马 证<sup>①</sup>

热<sup>②</sup>、虫噪<sup>③</sup>、黑汗<sup>④</sup>，鼻有脓、啞喘，水草不进。

黄瓜<sup>⑤</sup> 姜根 贝母 小青<sup>⑥</sup> 桔梗 吴兰 藜花<sup>⑦</sup>  
桃仁 大黄 白鲜皮 黄芩 郁金 各二两 马牙硝<sup>⑧</sup>  
黄柏 各四两

研末，验患相当及常要，啞。重者，药三两，地黄半斤，豆豉二合，蔓青油<sup>⑨</sup>四合，合齐煎药啞之，至晚饲，大效。

虫噪重者，用葶苈子合令紫色<sup>⑩</sup>，捣如泥，桑白皮一大握，大枣二十枚去核，以水二升，煮取一升，去滓，入葶苈末调匀，逆寒温<sup>⑪</sup>而灌之。隔日再灌，重者不过三次。若虫噪马，鼻沫出，梁肿出起者<sup>⑫</sup>，不治。虫噪十年者，蓄清<sup>⑬</sup>如胆汁者半合，分两服灌鼻内，每灌一两<sup>⑭</sup>，日将息<sup>⑮</sup>，不得连灌，即损马也。

急黄黑汗<sup>⑯</sup>，右割取上断论取旧靴头皮，水浸汁灌之；如不效，用大黄、当归各一两，盐半盏，以水三盏，煎取半盏，分两服，灌之；如再不效，针破马尾尖<sup>⑰</sup>，出血即效。

### 注 释

- ①证：是指疾病所表现的各种现象和体征，也就是对疾病发展过程中的病因、病机、病位、病性，以及正邪盛衰等方面情况的概括。因此，它与疾病所反映的个别的、表面的现象——“症状”的概念不能混为一谈。
- ②热：即热证。